

# Instructions de course 2016

## Coupes Vauquelin

### No.1 et No.2



## 1 Règles et modifications aux règles

La régata sera régie par les règles telles que définies dans Les Règles de Course à la Voile (édition 2013-2016) de l'ISAF<sup>1</sup> incluant les prescriptions de l'Association Canadienne de Yachting (ACY/CYA), le cahier technique, l'avis de course et les présentes instructions de course. Chaque texte prévaudra sur le précédent en cas de litige.

L'article 16 de l'avis de course précise des exceptions à la règle 42 des Règles de Course à la Voile, tel que permis par l'article 42.3(i).

## 2 Inscription

L'inscription pourra se faire en ligne sur le site [www.cryq.org](http://www.cryq.org) jusqu'à 21:00 vendredi le 5 août ou en personne auprès d'un officiel de course au Club Nautique Vauquelin. Une nuitée gratuite est offerte du samedi au dimanche par le Club Vauquelin, contactez la Marina sur le canal 68 à votre arrivée ou réservez au 418-876-2185.

## 3 Programme des courses

2 épreuves sont prévues et seront tenues selon les procédures de ***l'avis de course 2016*** (disponible au [cryq.org](http://cryq.org)). La deuxième épreuve sera tenue après la fin de la première épreuve.

Dimanche le 7 août 2016, Coupe Vauquelin No.1:

Classe	Signal de départ provisoire
Toutes les classes	9:00

Dimanche le 7 août 2016, Coupe Vauquelin No.2:

Classe	Signal de départ
Toutes les classes	Annoncé sur l'eau

Après l'arrivée, vous êtes invités à vous rendre à la capitainerie du Club Nautique Vauquelin pour l'après course et la remise des résultats.

## 4 Parcours

Cette section décrit les parcours, incluant l'ordre dans lequel les marques doivent être passées et le côté sur lequel chaque marque doit être laissée. Le parcours à effectuer sera indiqué par les pavillons

---

<sup>1</sup> En cas de conflit dans la traduction de *Les Règles de la course à la Voile* de l'ISAF, le texte anglais prévaudra.

"A" ou "B". Si le parcours est raccourci durant la course. Il sera indiqué selon la règle 32.2 de l'ISAF avec le pavillon « S »  et deux signaux sonores.

Les parcours A et B totalisent chacun 2.65 mn en 6 legs sans facteur courant.

#### 4.1 Départs

Dans le cas du parcours A, le départ aura lieu entre la bouée de départ à bâbord et le bateau comité à tribord. Dans le cas du parcours B, le départ aura lieu entre la bouée de départ à tribord et le bateau comité à bâbord.

#### 4.2 Marques

Parcours A

Marque	Bouée	Laisser sur
1	Bouée Jaune	Bâbord
2	Bouée CRYQ (jaune)	Bâbord
3	Bouée Orange	Bâbord
4	Bouée Jaune	Bâbord
5	Bouée Orange	Bâbord

Parcours B

Marque	Bouée	Laisser sur
1	Bouée Orange	Tribord
2	Bouée CRYQ (jaune)	Tribord
3	Bouée jaune	Tribord
4	Bouée Orange	Tribord
5	Bouée Jaune	Tribord

Les marques seront mouillées approximativement à :

Bouée orange	71° 36.550' W	46° 41.000' N
Bouée jaune	71° 37.380 W	46° 40.750' N
Bouée CRYQ	71° 36.800' W	46° 40.600' N
Bateau comité	71° 36.970' W	46° 40.790' N

Les marques seront positionnées afin que la ligne entre la bouée « jaune » et la bouée « orange » soit orientée dans l'axe du vent. Le comité de course se réserve le droit de modifier la position des bouées en fonction des conditions.

#### 4.3 Arrivées

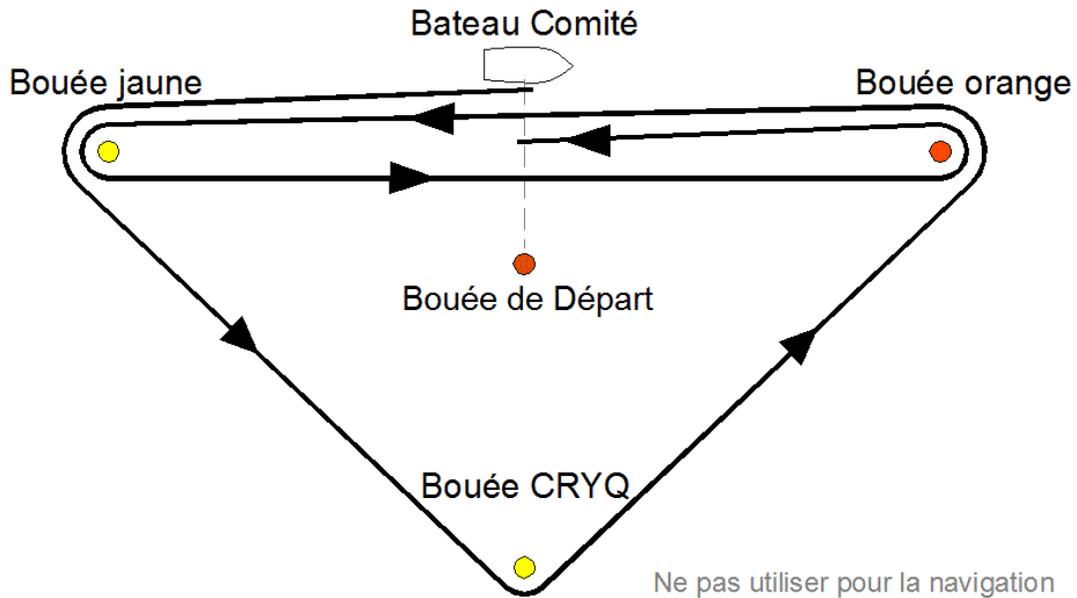
Dans le cas du parcours A l'arrivée aura lieu entre la bouée de départ à bâbord et le bateau comité à tribord. Dans le cas du parcours B, l'arrivée aura lieu entre la bouée de départ à tribord et le bateau comité à bâbord.

## 5 Temps limite

Le temps limite pour compléter le parcours de chaque épreuve est 1 heure après le départ de sa classe et le temps additionnel sera de 20 minutes.

## 6 Illustrations

### 6.1 Parcours A



### 6.2 Parcours B

